

# Les cartes de ski

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **SBB Revue = Revue CFF = Swiss federal railways**

Band (Jahr): **6 (1932)**

Heft 1

PDF erstellt am: **23.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-780283>

## **Nutzungsbedingungen**

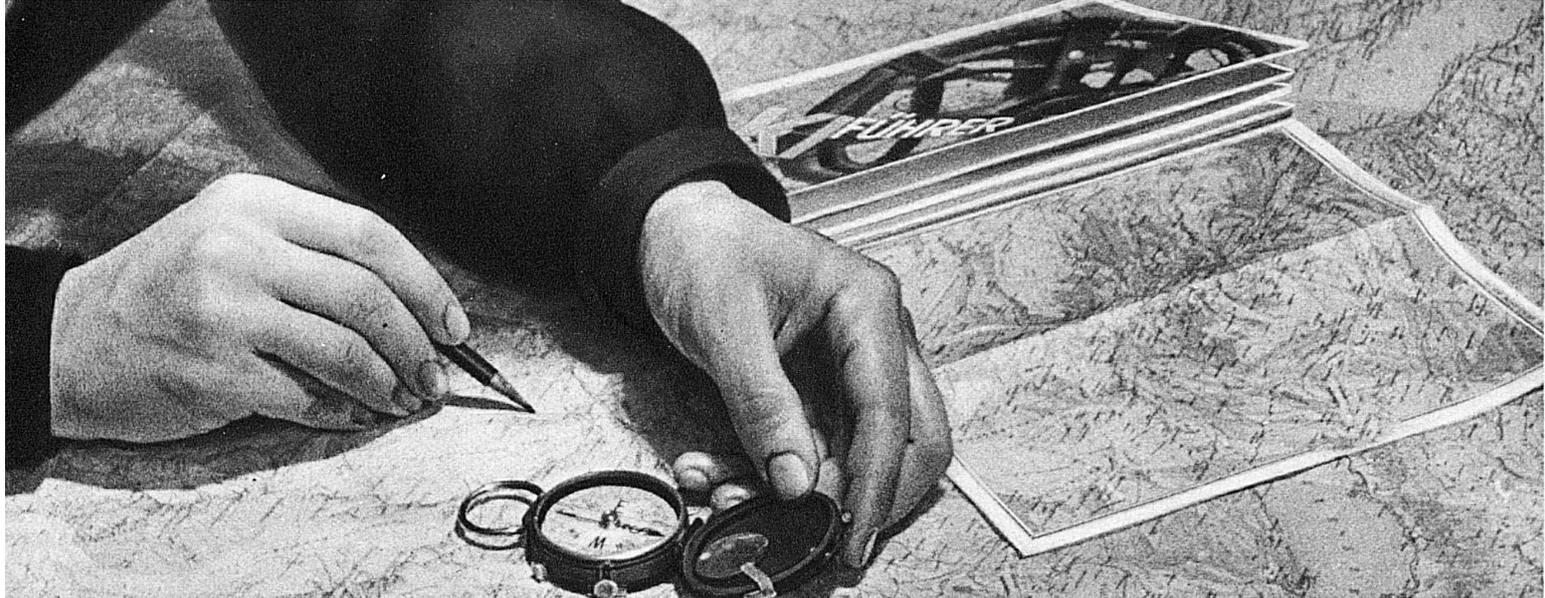
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



*Par le mauvais temps, une bonne carte de ski et une boussole rendent des services inappréciables aux skieurs désorientés*

# LES CARTES DE SKI

Si, en été, une bonne carte topographique est appelée à rendre de grands services aux montagnards, en hiver, elle devient la compagne indispensable de tout skieur. Comment se retrouver en effet lorsqu'un tapis uniforme de neige recouvre la nature entière, efface les sentiers et détruit toute trace de vie humaine? Comment découvrir les routes les plus commodes pour atteindre les sommets et redescendre ensuite à des vitesses croissantes les pentes neigeuses? Seule une carte permettra au skieur de s'orienter à chaque instant, de combiner judicieuse-

ment son itinéraire et de jouir pleinement de ses excursions: elle sera pour lui ce qu'est la boussole au navigateur. À vrai dire, une carte topographique ordinaire, tout utile qu'elle soit, se trouve cependant incomplète dans une certaine mesure. Elle n'indique pas en effet quelles sont les descentes les plus aisées — nombre d'entre elles sont constamment coupées de barrières — elle ne mentionne pas les emplacements où se produisent souvent des avalanches, elle ne signale pas les fentes de terrain et les crevasses. Il était dès lors nécessaire d'établir



*Il existe d'excellentes cartes de ski pour la plupart de nos régions; quel est le skieur qui saurait se passer de leur compagnie?*

des cartes uniquement destinées aux skieurs. Les premières d'entre elles viennent de paraître et elles rencontreront sans nul doute la faveur de tous les fervents du ski. D'une lecture facile, elles sont éditées en six couleurs et comprennent une foule d'indications utiles. C'est ainsi que des flèches rouges mettent en garde contre les dangers d'avalanche que des guides ou des skieurs expérimentés ont localisés avec le plus de précision possible. De nombreuses lignes ondulées attirent l'attention sur les fentes de terrain. Des signes indiquent les endroits où il faut détacher les skis et ceux où on peut les déposer. Ces cartes de ski sont encore précieuses parce qu'elles mentionnent les cabanes; personne n'ignore en effet que, l'hiver, ces dernières sont souvent les seuls points de repère en pleine montagne et que plus d'un skieur a déjà péri pour n'avoir pu les rejoindre à temps. En fin de compte, les cartes de ski signalent toute une série d'itinéraires et d'excursions ne pré-

sentant aucun danger et donnant l'occasion aux skieurs d'admirer les plus beaux paysages de nos Alpes.

Voici la liste des cartes de ski que la maison Kümmerly et Frey à Berne a éditées jusqu'à ce jour: Oberland bernois (partie occidentale et orientale), Adelboden et environs, Kanderteg et environs, Andermatt et environs, région de Viège-Zermatt-Gornergrat, Zermatt et environs, Loèche-les-Bains et environs, région de Davos, la Haute-Engadine et la Bernina, Zuoz, Arosa, Savognin, Piz Sol et Spitzmeilen, et enfin le Chasseral.

Tout récemment la même maison vient de publier un « ski-guide » décrivant toutes les régions de ski bernoises de l'Emmental à l'Oberland ainsi que le Gantrisch, la Gruyère et le Chasseral. Les cartes de cette brochure sont exécutées à l'échelle 1:75 000 et en six couleurs; faciles à lire, elles mentionnent tous les itinéraires de quelque importance.

Tout skieur se doit d'emporter une carte de ski, car elle lui indique les montées les plus aisées et les plus belles descentes

